



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



13705/10

(OR. en)

PRESSE 244
PR CO 20

PRESSEMEDDELELSE

Ekstraordinær samling i Rådet

Udenrigsanliggender

Bruxelles, den 16. september 2010

Formand

Steven VANACKERE

Vicepremierminister samt udenrigsminister og minister for
institutionelle reformer

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6715 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

13705/10

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af en **fri-handelsaftale med Sydkorea**.*

Aftalen, der blev paraferet den 15. oktober 2009, indeholder bestemmelser om en gradvis og gensidig liberalisering af handelen med varer og tjenesteydelser samt om handelsrelaterede spørgsmål, såsom konkurrence og statsstøtte, intellektuel ejendomsret og offentlige indkøb.

Aftalen forventes at blive undertegnet på topmødet mellem EU og Sydkorea i Bruxelles den 6. oktober.

Rådet vedtog, at datoen for midlertidig anvendelse bliver den 1. juli 2011, og at der sendes en meddelelse til Sydkorea inden denne dato, forudsat at Europa-Parlamentet har godkendt aftalen, og at en forordning om gennemførelse af en beskyttelsesklausel mellem EU og Sydkorea er trådt i kraft.

Sydkorea er EU's ottendestørste handelspartner, og EU er Sydkoreas andenstørste eksportpartner.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FREE TRADE AGREEMENT WITH SOUTH KOREA	6
---	---

The Council adopted the following conclusions:.....	6
---	---

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ingen

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE**Belgien:**

Steven VANACKERE

Vicepremierminister samt udenrigsminister og minister for institutionelle reformer

Bulgarien:

Nickolay MLADENOV

Udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karl SCHWARZENBERG

Udenrigsminister

Danmark:

Lene ESPERSEN

Udenrigsminister

Tyskland:

Guido WESTERWELLE

Udenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Micheál MARTIN

Udenrigsminister

Grækenland:

Dimitrios DROUTSAS

Udenrigsminister

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde

Frankrig:

Bernard KOUCHNER

Udenrigsminister

Italien:

Franco FRATTINI

Udenrigsminister

Cypern:

Markos KYPRIANOU

Udenrigsminister

Letland:

Aivis RONIS

Udenrigsminister

Litauen:

Audronius AŽUBALIS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsminister

Ungarn:

János MARTONYI

Udenrigsminister

Malta:

Tonio BORG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Nederlandene:

Tom de BRUIJN

Fast repræsentant

Østrig:

Michael SPINDELEGG

Forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

JanTOMBIŃSKI

Fast repræsentant

Portugal:

Pedro LOURTIE

Statssekretær for Europaspørgsmål

Rumænien:

Teodor BACONSCHI

Udenrigsminister

Slovenien:

Samuel ŽBOGAR

Udenrigsminister

Slovakiet:

Mikulas DZURINDA

Udenrigsminister

Finland:

Jan STORE

Fast repræsentant

Sverige:

Frank BELFRAGE

Statssekretær under Europaministeren

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister

Kommissionen:

Andris PIEBALGS

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**FRIHANDELSAFTALE MED SYDKOREA****Rådet vedtog følgende konklusioner:**

"Rådet har vedtaget afgørelsen om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Republikken Korea (i det følgende benævnt Korea) samt besluttet at fremsende aftalen til Europa-Parlamentet med henblik på godkendelse. I samråd med Korea finder undertegnelsen af frihandelsaftalen sted den 6. oktober 2010.

Der blev opnået enighed i Rådet om, at datoen for midlertidig anvendelse bliver den 1. juli 2011, jf. artikel 3, stk. 2, i Rådets afgørelse, og at den meddelelse, der henvises til i artikel 3 i Rådets afgørelse, sendes til Korea inden denne dato, forudsat at Europa-Parlamentet har godkendt frihandelsaftalen, og at Europa-Parlamentets og Rådets forordning om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklausul i frihandelsaftalen mellem EU og Korea er trådt i kraft. Rådet er ligeledes enig om betydningen af en effektiv beskyttelse i tilfælde af pludselige stigninger i importen på følsomme områder, herunder små biler.

I den forbindelse tager Rådet også hensyn til udvidelsen til EU af eventuelle nye fordele, som Korea måtte give USA i forbindelse med drøftelserne om frihandelsaftalen mellem Korea og USA, samt behovet for at sikre, at Koreas lovgivning om CO₂ ikke pålægger EU's eksportører en urimelig byrde."
